

# 1 JUAN

Díamacūra Ƴmureco Pacure ca majigua “O biri wāme ca niipū niimi” ʔi wedegura, ameri mairique maquere b̄aro peti wedemi ati p̄urora.

“Ƴmureco Pacua, mairiquera niicāgu biimi; cū yaarāre ca maigu wado niimi, díamacūra Ƴmureco Pacure ca majigu,” ʔi wedemi.

To biro ʔi yapano Jesucristo yee quetire t̄o n̄n̄jeerique maquere b̄aro wede majio n̄n̄ua waami, aperā cū yee quetire ca t̄o n̄n̄jeericaṛā nii pacarā teere camotaticāri ca ʔi dito nucū yujurāre ʔima ʔigu (2.19, 22; 4.1-6).

To biro ʔi yapano, díamacū mani ca t̄o n̄cū b̄orije menare bii tutuarique maquere wede majio, n̄ucā ʔicā wāmeri wede majiorique mena wede yapano eami.

---

## Juan cū ca queti owa cojo j̄orica p̄uro

### Wederique Catirique maquē

**1** <sup>1</sup>Jicātopura ca nii j̄o dooricu yee maquere j̄a ca t̄oriquere, j̄a cape mena j̄a ca ʔariquere, añurop̄u j̄a ca ʔa jeeñoriquere, j̄a amori mena j̄a ca padeñariquere, Ƴmureco Pacu Wederiquera Ca Niigu Catirique<sup>a</sup> ca tiicojogu yee maquere m̄jare j̄a owa cojo. <sup>2</sup>Ate catirique ca niigu Jesucristora bii bau nii eawi. Cūre j̄a ʔaw̄u. To biri tee maquere j̄a wede. Ate to birora caticōa niirique ca tiicojogu, cū Pacu mena ca niirucuricu, j̄are ca bii bau nii earicu yee maquere m̄jare j̄a wede. <sup>3</sup>Mani Pacu Ƴmureco Pacu, to

biri cū Macū Jesucristo mena j̄a ca niimore birora, m̄ja cāre j̄a mena cūja niijato ʔirā, j̄a ca ʔariquere, j̄a ca t̄oriquere, m̄jare j̄a wede. <sup>4</sup>Añuro ca ʔjea niirā mani ca niipere biro ʔirā, atere m̄jare j̄a owa cojo.

### Ca boegu niimi Ƴmureco Pacu

<sup>5</sup>Ate nii, Jesucristo jāare cū ca bueriquere m̄jare j̄a ca wederije: Ca boerije niimi Ƴmureco Pacu. Cūra ca naitiarije uno mani. <sup>6</sup>To biri “Ƴmureco Pacu yaarā j̄a nii,” ca ʔirā nii pacarā, ca naitiarop̄u ca niirā ñañarije ca tiirā mani ca niijata, ʔi ditorā mani ʔi. Díamacū ca niirije ca ʔiire biro

---

<sup>a</sup> 1.1 Jn 1.1, 4.

mani tiiti. <sup>7</sup>ʔmureco Pacu ca boerijepure cū ca niitore birora ca boerijepure mani ca nijata, to cōro docare jīcā majare birora mani nii. Cū Macū Jesucristo dīi pea, ñañarije mani ca tii niirije cōrorena manire coe.<sup>b</sup> <sup>8</sup>“Ñañarije ca tiitirā jāa nii,” mani ca ijata, mani majuropeera mani ca cati niirijepure mani īi dito. Díamacū ca niirije pea manipure manicā. <sup>9</sup>To ca bii pacaro, ñañarije mani ca tii bui cutiriquere mani ca wede ametuenejata, ʔmureco Pacu, cū ca ĩrore biro ca tiigu, ñucā ca añugū niiri, ñañarije mani ca tiiriquere manire acobo, niipetirije ñañarije mani ca tii bui cutiriquere manire coe, tiirucumi. <sup>10</sup>Ñucā, “Ñañarije ca tiitirā jāa nii” mani ca ijata, ʔmureco Pacure ca īi dito paigure biro cū ca niiro mani tii, cū wederique pea manipure manicā, to biro ca ĩrā mani ca nijata.<sup>c</sup>

### Cristo manire ca tii nemogu

**2** <sup>1</sup>Yū punaa yū ca mairā, atere mūjare yū owa cojo, ñañarije mūja ca tiitipere biro ĩigu. Jīcārā űno ñañarije cūja ca tijata, cū Pacure mani yee maquere ca wede ametuene bojagu Jesucristo, ca niitore biro ca tiigure mani cūo. <sup>2</sup>Ñañarije mani ca tiiriquere manire

ametuene bojagu, manire bii yai bojauipi Jesucristo. Mani yee wadore ĩigu méé to biro biiupi. Niipetirā ati yepa macārā yeepure biigu to biro biiupi.

### Ca ameri mai dotirije

<sup>3</sup>ʔmureco Pacu cū ca doti cūurique ca ĩrore biro mani ca tijata, cūre ca majirā mani ca niirijere mani maji.<sup>d</sup> <sup>4</sup>Jīcū űno, “ʔmureco Pacure ca majigu yū nii,” ca ĩigu nii pacagu, ʔmureco Pacu cū ca doti cūurique ca ĩrore biro cū ca tiitijata, ca īi dito paigu niimi. Cū yeripure díamacū ca niirije mani. <sup>5</sup>To ca bii pacaro, cū ca dotirore biro ca tii nūņjeegu pea, díamacūra ʔmureco Pacure maigu tiimi. O biri wāme mani ca biirije mena, ʔmureco Pacu yaarā mani ca niirijere mani maji. <sup>6</sup>“Yūa ʔmureco Pacu mena yū niicōa nii” ca ĩigua, mani Wiogu Jesucristo cū ca biiricarore biro ca biipū niimi.

<sup>7</sup>Yū yaarā, ano mūjare yū ca owa cojorije doti cūurique wāma wāme méé nii. Tīrūmūrū, ca nii jūori taberūra mūja ca tūorique quetira nii. Mee jūguerorūra mūja ca tūoquīrique nii, ano yū ca tii doti cojorije. <sup>8</sup>To biro ca bii pacaro, jīcā wāme dotirica wāme wāma wāme mūjare yū

<sup>b</sup> 1.7 Cū Macū Jesucristo dīi pea, ñañarije mani ca tii niirije cōrorena manire coe.

<sup>c</sup> 1.10 Pr 20.9; Ec 7.20. <sup>d</sup> 2.3 ¿Do biro tiicāri ʔmureco Pacure ca majirāpū mani ca niirijere mani majiti? Cū ca doti cūurique ca ĩrore biro mani ca tii nūņjeejata, teere mani maji.

owa cojo. Tee díamacũ ca ñirije, Cristore, to biri mũa ca cãare, ña majiricarora bii bau niicã. Ca naitĩarije pea mee ametuacoaro bii, mee ca boerije ca nii majuropeerije pee boecã cojo.

<sup>9</sup>Jĩcũ, “Umureco Pacu cũ ca boorore biro yu nii,” ca ñigu nii pacagu, cũ yee wedegure cũ ca ña tutijata, mēna ca naitĩaropũra niicãmi. <sup>10</sup>Cũ yee wedegure ca maigu pea añuro ca boeropũ niimi, jĩcã wãme ñañarije cũ ca tii bui cutiro ca tiirije mani. <sup>11</sup>Cũ yee wedegure ca ña tutigua, ca naitĩaropũ nii, ca naitĩaropũ waa nucũ yuju, “Toopũ yu waa” ñi majiti, biicãmi, ca naitĩarije ca ñatigu cũ ca tuaro cãre ca tiicãrije ca niiro macã.

**Yee méera díamacũ tuo  
nucũ buo majuropeerique**

<sup>12</sup>Yu punaacã, mũjare yu owa cojo, Jesucristore mũa ca tuo nũnũjeerije juori, ñañarije mũa ca tii bui cutiriquere acobocãupi Umureco Pacu. <sup>13</sup>Mũa cãja pacuare, mee jĩcãtopũra ca nii juo dooricure ca majiricarã mũa ca niiro macã mũjare yu owa cojo. Mũa wãmarãre, wãtĩa wiogure ca bii ametuene nũcãricarã mũa ca niiro macã mũjare yu owa cojo. Mũa, yu punaare biro ca niirãre, mani Pacure mũa ca majirique juori mũjare yu owa cojo.

<sup>14</sup>Mũa, cãja pacuare, jĩcãtopũra ca nii juo dooricure ca majiricarã mũa ca niiro

macã mũjare yu owa cojo. Mũa wãmarã cãare, ca tũgoeña tutuarã nii, Umureco Pacu wederiquere mũa yeripu cwo, ñucã wãtĩa wiogu ca ñañagure bii ametua nũcã, ca biiricarã mũa ca niiro macã mũjare yu owa cojo.

<sup>15</sup>Ati yepare, ñucã ati yepare ca niirije cãare, maiticãña. Jĩcũ uno ati yepare cũ ca maijata, Umureco Pacu peere maitimi. <sup>16</sup>Niipetirije ati yeparure ca niirije, ñañarije mani ca tiiruga tũgoeñarije, mani ca ña ugorije, mani majuropeera “Do biro ca tiya manigu yu nii” mani ca ñi yee nucũ yujurije, mani Pacu yee méé nii tea. Ati yepa maquẽ niiro bii. <sup>17</sup>Ati yepa, niipetirije ati yepa maquẽre tiiruga tũgoeñarique mena jĩcãrira peti nũcãcoaro bii. To ca bii pacaro Umureco Pacu cũ ca boori wãmere ca tii ñigu pea, to birora ca caticõa niirucumi.

**Díamacũ ca niirije,  
to biri ñi ditorique**  
(Mt 24.3-28; Lc 11.7-21)

<sup>18</sup>Yu punaa yu ca mairã, ati cuu, ca tũjari cuu niiro bii. “Jĩcũ, Jesucristore ca junagu doorucumi,” ñiriquere mũa tuojacupa. Mee mecũrire paũ peti Jesucristore ca junarã nii eacãma. To biro cãja ca biiro macã, ca tũjari cuupu ca niirijere mani ña maji. <sup>19</sup>Mani mena ca niiricarãra to biro biicãwa. Díamacũ petira, mani yaarã majurope méé niupa.

Mani yaarã peti cãja ca niijata, mani menara niicãbojacupa. Añuro petira mani mena ca niirã, niipetirãpura mani mena macãrã wado cãja ca niitirijere ãa majirique ca niipere ãrã, to biro bii witiupa.

<sup>20</sup>Mũja, ca ñañarije manigu Cristo, Añuri Yerire cã ca tiicojoricãrã mũja nii. To biri mũja niipetirãpura díamacũ maquẽre mũja maji. <sup>21</sup>Umureco Pacu wederique díamacũ ca niirijere mũja ca majitirije jwori méé mũjare yu owa cojo. Teere ca majirã mũja ca niiro macã mũjare yu owa cojo. Ñi ditorique jĩcã wãme uno peera díamacũ ca niitirijere mũja maji mee. <sup>22</sup>¿Ñiru cã niiti, ca ñi ditogu? Ca ñi ditogu, Jesús're, “Mesías méé niimi” ca ñigu niimi. Cã niimi Jesús're ca junagu, cã, cã Pacure, to biri cã Macũ cãare, ca junagu niimi. <sup>23</sup>Jĩcũ uno peera, Jesús're ca junagua cã Pacu cãare cwotimi. “Jesús'ra niimi manire ca ametuenege,” ca ñi wedegua, cã Pacu cãare cwomi.

<sup>24</sup>To biri añurije queti jĩcãtopura mũja ca tworiquere to birora tuo nũnjeeecõa niña. To biro biirã, Umureco Pacu mena, ñucã cã Macũ Jesucristo mena, mũja niirucu. <sup>25</sup>Ate nii, “Mũjare yu tiicojorucu,” manire cã ca ñi cũurique: “To birora caticõa niirique.”

<sup>26</sup>Atera, mũjare ca ñi ditorugarãre ñima ñigu yu owa cojo. <sup>27</sup>Mũja pea Jesucristo cã ca tiicojoricu Añuri Yerire mũja

cuo mũja yeripu. To biri aperã mũjare cãja ca bue majiope unore mũja amaati. Añuri Yeri majuropeera niipetirije mũjare majiomi. Mũjare cã ca majioriea díamacũ ca niirije niiro bii. Ñi ditorique méé nii. To biri cã wadore tuo nũnjeeeya, mũjare cã ca majioricarore birora.

<sup>28</sup>Yu punaa, mecãra Cristore to birora tuo nũnjeeecõa niña, cã ca baua earo, tũgoeña bayi, cã ca doori tabere bobo tũgoeñaricaró maniro, mani ca niipere biro ñrã. <sup>29</sup>Mee, Jesucristo añugu cã ca niirijere ca majirã niiri, ñucã niipetirã añurije ca tiirã cãa Umureco Pacu punaarã cãja ca niirijere ca majiparã mũja nii.

### Umureco Pacu punaa cãja ca tii niirije

**3** <sup>1</sup>¡Ñaña! ¡No cõro peti mani Pacu manire cã majipari, Umureco Pacu puna manire ñurugũ! ¡Cã punaarã mani nii! Ati yepa macãrã, Umureco Pacu puna mani ca niirijere majitima, Umureco Pacure ca majitiricãrã niiri.

<sup>2</sup>Yu yaarã yu ca mairã, mecãra “Umureco Pacu punaa mani nii,” biiorpua jiro mani ca bii niipere manire ñnoti. Biirãpua, Jesucristo cã ca baua earo, cãre biirãra mani ca niipere mani maji, to biigu cã ca bojoca baurijere ca ñaparã niiri. <sup>3</sup>To biri atere, “To birora biirucumi” ca ñi yue niigua, cã majuropeera ñañarije

tii yerijãari, ca ñañarije manigu niimi, Jesucristo ca ñañarije manigu cū ca niimore birora.

<sup>4</sup>Ñañarijere ca tiirã cōrora, doti cūurique ca iirijere bii ametuene nūcārã tiima. Ñañarije tiiriquea doti cūuriquere bii ametuene nūcārique niiro bii.

<sup>5</sup>Mee mɔja, Jesucristo, mani ca ñañarijere cōa bojagu doogu cū ca dooriquere mɔja maji. Cūa, ca ñañarije manigu niimi.

<sup>6</sup>To biri Jesucristo mena to birora ca niicōa niirã, ñañarijere tiitima. Ñañarijere ca tiirã niipetirãpura Jesucristore iati, cūre majiti, ca biiricarã niima.

<sup>7</sup>Yɔ punacã, jicū ɔno peera mɔjare cūja ii ditoticājato. Añurije ca tiirã, Jesucristo añugu cū ca niimore birora añurã niima. <sup>8</sup>Ñañarijere ca tiirã, Satanás yaarã niima. Mee, tĩɔmɔpura ñañarije ca tii jɔo dooricu niigu biimi Satanás. To biri Satanás cū ca pade niirijere cōagu doogura dooupi Ɛmureco Pacɔ Macū Jesús, ati yeparure.

<sup>9</sup>Jicārã ɔno peera Ɛmureco Pacɔ punaa ca niirã, ñañarijere tiitima, Ɛmureco Pacɔ majuropeera cū ca catiro jāaricarã niiri. To biri ñañarijere tii nɔnɔa waa majitima Ɛmureco Pacɔ punaa niiri.

<sup>10</sup>Ɛmureco Pacɔ punare, to biri Satanás puna menare, ate mena mani iã maji: Añurije tiiti, cūja yaarãre maiti, ca biirã, Ɛmureco Pacɔ punaa méé niima.

### Ameri mairique

<sup>11</sup>Jicãtopure añurije queti mɔja ca tɔorique ate nii: “Mani ameri maico,” iirique. <sup>12</sup>Caín're biro ca biitiparã mani nii. Satanás yɔn niima iigu, cū baire jãaupi. ¿Ñee jɔori cū baire cū jãaupari? Caín cū ca tii niirijea ñañarije peti niupara; cū bai cū ca tiirije pea añurije niupara.<sup>e</sup>

<sup>13</sup>Yɔ yaarã, Ɛmureco Pacure ca majitirã mɔjare cūja ca iã tutiro, “¿Ñee tiirã manire cūja iã tutiti?” iieto. <sup>14</sup>Mee mania, mani yaarãre ca mairã niiri, ñañaro mani ca bii yaiboriquere ca ametuaricarã mani ca niirijere mani maji, cūja yaarãre ca maitirã ca bii yairicarãre birora niicãma ména. <sup>15</sup>Cūja yaarãre ca iã tutirã, bojoca jãari maja niima. Jãari majɔ jicū ɔno peerena, to birora caticōa niirique cūpura ca niitirijere mɔja maji. <sup>16</sup>Jesucristo manire maima iigu, cū majuropeera manire cū ca bii yai bojariquere ca majirã niiri mani maji, ameri mairiquera. To biri mani cãa mani yaarãre maima iirã, ñañaro manire to ca bii pacaro “Ñañaro manire bii” iitirãra, cūjare ca tii nemoparã mani nii.

<sup>17</sup>Jicū paio ca apeye cutigu nii pacagu, cū yee wedegu tii nemorique ca boogure iã pacagu cū ca tii nemotijata, Ɛmureco Pacɔ manire cū ca iã mairiquere ca majitigu niimi. <sup>18</sup>Yɔ punaacã,

<sup>e</sup> 3.12 Gn 4.8; He 11.4.

aperãre mani ca mairiĵea, mani ʋjero wadora: “Mũre yu mai” mani ca ĩirije wado to niiticãjato, biitirora, díamacũra mani ca mairiĵea, tii nemorique mena mani tii niirije to niijato.

**ʋmũreco Pacu cũ ca ĩa cojorore uwiricaró maniro niirique**

<sup>19</sup>To biro tiirã, díamacũ maquẽ mena ca niirã mani ca niirijere majiri, ʋmũreco Pacu cũ ca ĩa cojorore uwiricaró maniro mani niirucu. <sup>20</sup>Apeye ʋno mani ca tii bui cãtiriquere mani yeri manire to ca wedejãajata cãare, ʋmũreco Pacu pee niimi, mani yeri ametũenero ca nii majuropeegu, niipetirije ca majigu. <sup>21</sup>Yu yaarã, apeye ʋno mani ca tii bui cãtiriquere mani yeri manire to ca wedejãatijata, ʋmũreco Pacu cũ ca ĩa cojorore uwiricaró maniro mani nii. <sup>22</sup>To biri niipetirije cũre mani ca jãirijere manire tiicojorucumi, cũ ca dotiroro biro tii, ñucã cũ ca ĩa ʋjea niirijere tii, ca tiirã mani ca niiro macã.

<sup>23</sup>Ate nii cũ ca dotirique: Cũ Macũ Jesucristore díamacũ tuo nũnũjee, ñucã manire cũ ca tii dotiricarore birora ameri mai, mani ca tii niipe nii. <sup>24</sup>Cũ ca dotiriquere ca tii nũnũjeegua, ʋmũreco Pacu pũre to birora niicõa nii, ñucã cũ pee cãa cũ menara niicõa nii, biimi. Manire cũ ca tiicojoricu Añuri Yeri menapu ʋmũreco Pacu manipũre cũ ca niirijere mani maji.

**Añuri Yeri, to biri Cristore ca junagu yeri**

**4** <sup>1</sup>Yu yaarã yu ca mairã, “ʋmũreco Pacu cũ ca majiorije mena jãa wede” ca ĩirãre, niipetirãpũrena tuo nũnũjeeticãña. Díamacũra ʋmũreco Pacu cũ ca majiorije mena cũja ĩimiti ĩirã, cũja ca wederijere añuro tuoya. Ati yeparũre pau peti niicãma, “ʋmũreco Pacu yee quetire ca wederã jãa nii,” ca ĩi dito yujurã. <sup>2</sup>Ati wãme nii, ʋmũreco Pacu yuu Añuri Yeri cũ ca majiorije mena ca wederãre ĩa majirica wãme: “Jesucristo manire biigu dooupi” ca ĩigu niimi, ʋmũreco Pacu yuu Añuri Yerire ca cũogu. <sup>3</sup>“Jesucristo manire biigu dooupi” ca ĩitigna, ʋmũreco Pacu yuu Añuri Yerire cũotimi. “Cristore ca ĩa junagu doorucumi,” cũja ca ĩiro mũja ca tuoricu, mee ati yeparũre ca nii yerijãagu yeri peere ca cũogu niimi. <sup>4</sup>Yu yaarã, mũja, ʋmũreco Pacu yaarã mũja nii. “ʋmũreco Pacu yee quetire ca wederã jãa nii,” ca ĩi ditorãre mũja bii ametua nũcãcãupa. Mũjarũre ca niigua, ati yepa macãrã mena ca niigu ametũenero do biro ca tiya manigu niimi. <sup>5</sup>Cũja ati yepa macãrã niima; to biri ati yepa maquẽ cũja ca majirije wadore wedema. Teere cũjare tuo nũnũjeema ati yepa macãrã. <sup>6</sup>Mania, ʋmũreco Pacu yaarã pee mani nii. To biri, ʋmũreco Pacu ca majirã manire tuo

nɔnɔjeema. Ɛmureco Pacɔ yaarã ca niitirã, manire tɔotima. Ate mena mani ãa maji Ɛmureco Pacɔ yɔɔ Añuri Yerire ca cɔorãre, to biri ca ãi ditogu yerire ca cɔorã cɔja ca niirijere.

#### Ca maigu niimi Ɛmureco Pacɔ

<sup>7</sup>Yɔ yaarã yɔ ca mairã, mani ameri maico, ameri mairiquea Ɛmureco Pacɔ manire cɔ ca dotirije niiro bii. Bojocare ca mairã niipetirã, Ɛmureco Pacɔ puna nii, Ɛmureco Pacɔre ca majirã nii, biima. <sup>8</sup>Ca bojoca maitirã, Ɛmureco Pacɔre ca majitirã niima; Ɛmureco Pacɔa ca maigu niimi. <sup>9</sup>Ɛmureco Pacɔ o biri wãme manire ãnɔupi, manire cɔ ca mairijere: Cɔ Macɔ jicɔra ca niigɔre ati yeparɔre cɔre tiicojoui, cɔ jɔori mani ca catipere biro ãgu.

<sup>10</sup>O biri wãme manire maiupi: Ɛmureco Pacɔ, cɔre mani ca mairije jɔori mée, cɔ pee manire maima ãgu cɔ Macɔre tiicojori, mani ca ãaarije wapare cɔ majuropeera ãaaro cɔ ca bii yai ametuene bojaro manire tii bojaupi.

<sup>11</sup>Yɔ yaarã yɔ ca mairã, o biri wãme Ɛmureco Pacɔ manire cɔ ca mairique ca niiro macã, mani cãa ca ameri maiparã mani nii. <sup>12</sup>Jicɔ ɔnora jicãti ɔno peera Ɛmureco Pacɔre ãatiupa. Mani ca maijata, mani menara niimi Ɛmureco Pacɔ. Ñucã manire cɔ ca mairije cãa, ãa majiricarora manire bii nɔnɔa waa. <sup>13</sup>Ɛmureco Pacɔ

mena mani ca niirijere, ñucã cɔ pee cãa mani mena cɔ ca niirijere, mani maji cɔ Añuri Yerire cɔ ca tiicojoricarã niiri.

<sup>14</sup>Jãa majuropeera jãa ãawɔ. To biri “Ɛmureco Pacɔ cɔ Macɔre tiicojoui, bojocare Ca Ametueneɔre,” jãa ãi wede.

<sup>15</sup>Jicɔ ɔno, “Ɛmureco Pacɔ Macɔra niimi Jesús” ca ãiguã, Ɛmureco Pacɔ mena nii, ñucã Ɛmureco Pacɔ cãa cɔ mena nii, biimi.

<sup>16</sup>Ate mena Ɛmureco Pacɔ manire cɔ ca mairijere maji, díamacɔ tɔo nɔnɔje, mani bii eawɔ. Ɛmureco Pacɔa ca maigu niimi; ca bojoca maiguã Ɛmureco Pacɔ mena niimi; ñucã Ɛmureco Pacɔ pee cãa cɔ mena niimi.

<sup>17</sup>Ameri mairique o biri wãme manirɔre bii bau nii ea, mania ati yeparɔre, Jesucristo cɔ ca biiricarore birora ca bii niiricarã niiri, Ɛmureco Pacɔ cɔ ca ãa bejeri rɔmɔ ca earo uwiricaró maniro mani ca niipere biro ãiro.

<sup>18</sup>Ameri mairique ca niiri tabera uwirique mani. Díamacɔra ca bojoca mairã mani ca nijata, uwirique cãa manire camotaticoã. Uwiriqueã, ãaaro mani ca biiro ca tiirije niiro bii. To biri ca uwi tɔgoñarã, ameri mairiquere añuro majitima ména.

<sup>19</sup>Mania, Ɛmureco Pacɔre mani mai, cɔ pee manire cɔ ca mai jɔorique ca niiro macã.

<sup>20</sup>Jicɔ ɔno: “Yɔa Ɛmureco Pacɔre yɔ mai” ca ãiguã nii

pacagu, cū yee wedegure cū ca ĩa tutijata, to biro ĩi ditocāgu ĩimi. ¿Cū yee wedegu cū ca ĩagurena ca maitigu nii pacagu, ʘmureco Pacu cū ca ĩatigu peera do biro pee tiicāri cū maibogajati? <sup>21</sup>Jesucristo ate manire tii doti cūupi: “ʘmureco Pacure ca maigua, cū yee wedegu cāare cū maijato,” manire ĩiupi.

**Cristore díamacū tʘ  
nucū bʘorique**

**5** <sup>1</sup>Díamacūra Jesús're, “Mesías niimi,” ca ĩi tʘo nʘnʘjee nucū bʘorā niipetirā, ʘmureco Pacu punaa niima. Ca pacure ca maigua, cū puna cāare maimi. <sup>2</sup>ʘmureco Pacure mai, cū ca dotirique cāare tii nʘnʘjee, tiirā, ʘmureco Pacu punaa cāare mani ca mairijere mani maji. <sup>3</sup>ʘmureco Pacure mairiquea, cū ca dotiriquere tii nʘnʘjeerique niiro bii. Biirʘna, cū ca dotiriquea do biro ca tii jeeño majiña manirije ʘnʘrʘ niiti. <sup>4</sup>Díamacūra ʘmureco Pacu punaa ca niirā, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquere ca bii ametʘa nucā majirā niima. Díamacū mani ca tʘo nucū bʘorijera, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquere ca bii ametʘa nucāricarā mani ca niiro tii. <sup>5</sup>Jesús're, “ʘmureco Pacu Macū niimi” ca ĩi nucū bʘogʘa, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquere bii ametʘa nucācāmi.

**ʘmureco Pacu Macū yee  
maquēre wederique**

<sup>6</sup>Jesucristora niimi, oco mena, to biri díi mena, ca dooricu. Oco mena wado méé dooupi. Oco mena, díi mena, dooupi. Añuri Yeri niimi ate cū ca ĩariquere ca wedegu. Añuri Yeria, díamacū ca ĩigu niimi. <sup>7</sup>ʘmureco tutipure itiarā niima ate cūja ca ĩariquere ca wederā: Cū Pacu, cū Macū Jesucristo, Añuri Yeri niima. Anija itiarāpʘra jīcūra niima. <sup>8</sup>Ati yepa pee cāare itiarā niima, cūja ca ĩariquere ca wederā: Añuri Yeri, oco, díi, niima. Anija itiarāpʘra jīcā wāmera ca ĩirā niima. <sup>9</sup>Bojoca, cūja ca ĩariquere manire cūja ca wederije cāare mani tʘo nʘnʘjee. ʘmureco Pacu cū ca ĩariquere manire cū ca wederije pee doca ca nii majuropeerije nii, cū majuropeera cū Macū yee maquēre cū ca wederique niiri. <sup>10</sup>ʘmureco Pacu Macūre díamacū ca tʘo nʘnʘjeegʘa, atere cū yeripʘ nucōami. ʘmureco Pacu cū ca ĩirijere díamacū ca tʘo nʘnʘjeetigʘa, ca ĩi ditogare biro cū ca tuaro cūre tiimi, cū majuropeera cū Macū yee maquē cū ca ĩariquere cū ca wederijere díamacū cū ca tʘo nʘnʘjeetirije mena. <sup>11</sup>Ate nii, cū ca ĩariquere ʘmureco Pacu manire cū ca wederije: To birora caticōa niiriquere manire tiicojoupʘ ʘmureco Pacu. Tee to birora caticōa niirique pea cū Macūpʘre nii. <sup>12</sup>ʘmureco



Pacu Macũre díamacũ ca tuo nũnũjeegu cãa to birora caticõa niiriquere cõomi, Æmũreco Pacu Macũre díamacũ ca tuo nũnũjeetigua, ate to birora caticõa niirique cãare cõtomi.<sup>f</sup>

#### Wede majio yapanorique

<sup>13</sup>Mũja, Æmũreco Pacu Macũre díamacũ ca tuo nũnũjeerãre ate mũjare yu owa cojo, to birora caticõa niiriquere ca cõorã mũja ca niirijere maji, Æmũreco Pacu Macũre to birora tuo nũnũjeecõa nii, mũja ca biipere biro ïigu.

<sup>14</sup>Æmũreco Pacure, “To birora tiirucumi” mani ïi yue, cũ ca boorore biro apeye uno cũre mani ca jãirijere manire cũ ca tũorijere ca majirã niiri. <sup>15</sup>Mani ca jãi juu buerijere Æmũreco Pacu cũ ca tũorijere ca majirã niiri, cũre mani ca jãirijere mee ca cõo yerijãarã mani ca niirijere mani maji.

<sup>16</sup>Jĩcũ uno, cũ yee wedegu ñañarije, ñañaro bii yairicaropu ca ami waatirije ñañarijere cũ ca tiiro cũ ca ïajata, Æmũreco Pacure cũre cũ jãi juu bue bojajato, to biro cũ ca tiiro, Æmũreco Pacu pee catiriquere cũre tiicojorucumi, ñañarije, ñañaro bii yairicaropu ca ami

waatirijere cũ ca tiijata, yu ïi. Nii jĩcã wãme ñañarije, ñañaro bii yairicaropu ca ami waarije, tee juori docare, Æmũreco Pacure cũre jãi juu bue bojaya yu ïiti. <sup>17</sup>Niipetirije ñañarije tiirique cõorora ñañarije wado niicãro bii; bii pacaro nii ñañarije tiirique ñañaro bii yairicaropu ca ami waatirije.

<sup>18</sup>Díamacũra, Æmũreco Pacu punaa ca niirã, ñañarijere cũja ca tii nũnua waatirijere mani maji. Æmũreco Pacu Macũ cũjare cotemi. To biri Satanás ñañaro cũjare tii pato wãcõtomi. <sup>19</sup>Æmũreco Pacu punaa mani ca niirijere mani maji. Ati yepa niipetirorũre Satanás cũ ca dotirije cãare mani maji. <sup>20</sup>Ñucã Æmũreco Pacu Macũ doori, díamacũra Æmũreco Pacu ca niigũre cũja majijato ïigu, tuo puoriquere manire cũ ca tiicojorique cãare mani maji. To biri cũ Macũ Jesucristo díamacũ ca ïigu mena mani nii. Anira niimi Æmũreco Pacu ca nii majuropegu, to birora caticõa niiriquere ca tiicojogu. <sup>21</sup>Yu punaa, tii nũcũ buoricarã ca bii ditorã menare bojoca catiri niĩña.

Juan

<sup>f</sup> 5.12 Æmũreco Pacu Macũre ca cõogua, cũ cãa catiriquere cõomi; Æmũreco Pacu Macũre ca cõtigi pea, catiriquere cõtomi. Jn 3.36.